OJoint Statement Towards India-Japan Strategic and Global Partnership 「日印戦略的グローバル・パートナーシップ」に向けた共同声明

## (観光関係部分抜粋)

37. The two leaders designate the Year 2007 as the "India-Japan Tourism Exchange Year" and direct the Ministries concerned to carry out various activities to promote tourism exchanges. They welcome a Joint Document on expansion of tourism exchanges between the two countries. The Indian side expressed its appreciation for Japanese assistance in development of tourism-related infrastructure, including the Buddhist pilgrimage circuit in India. The two sides will enhance their ongoing cooperation in development of infrastructure at Buddhist sites in India.

## (仮訳)

37. 両首脳は、2007年を「日印観光交流年」と位置づけることを確認し、関係省庁に対し、観光交流を促進するための各種事業を実施するよう指示する。両首脳は、両国間の観光交流拡大に関する共同声明を歓迎する。インド側は、インドの仏教巡礼回廊を含む観光インフラ整備における日本の支援に謝意を表した。両国は、インドの仏跡におけるインフラ整備に関する現在継続中のプロジェクトを促進する。